

# KARTA CHARAKTERYSTYKI NIEBEZPIECZNEJ SUBSTANCJI CHEMICZNEJ



## SP.300ML.TRENDY CRANBERRY

### 1. Identyfikacja substancji chemicznej i przedsiębiorstwa

|                         |   |                 |   |
|-------------------------|---|-----------------|---|
| <b>Nazwa produktu</b>   | <b>: SP.300ML.TRENDY<br/>CRANBERRY</b>                              | <b>Wytwrca</b>  | <b>: MoTip-Dupli Wolvega B.V.<br/>Wolfraamweg 2<br/>8471 XC WOLVEGA<br/>THE NETHERLANDS<br/>Tel: +31(0)561 694400<br/>Fax: +31(0)561 694431</b> |
| <b>Numer produktu</b>   | <b>: 00777</b>  | <b>Dostawca</b> | <b>: MoTip-Dupli Wolvega B.V.<br/>Wolfraamweg 2<br/>8471 XC WOLVEGA<br/>THE NETHERLANDS<br/>Tel: +31(0)561 694400<br/>Fax: +31(0)561 694431</b> |
| <b>Telefon awaryjny</b> | <b>: ZADZWONIC POD NR+(31)(0)6<br/>50673292 OR +(31)(0)29058130</b> |                 |   |

### 2. Skład/informacja o składnikach

Substancje stanowiące zagrożenie dla zdrowia w rozumieniu Dyrektywy Unii Europejskiej "Dangerous Substances Directive 67/548/EEC".

| Nazwa chemiczna*                  | Nr CAS    | %      | Numer EC  | Symbol | Wyrażenia-R             |
|-----------------------------------|-----------|--------|-----------|--------|-------------------------|
| 1) Toluene                        | 108-88-3  | 0-2.5  | 203-625-9 | F, Xn  | R11, R20                |
| 2) 1-Methoxy-2- Propanole acetate | 108-65-6  | 2.5-10 | 203-603-9 | Xi     | R10, R36                |
| 3) Xylene (isomer mixture)        | 1330-20-7 | 2.5-10 | 215-535-7 | Xn     | R10, R20/21, R38        |
| 4) Acetone                        | 67-64-1   | 10-25  | 200-662-2 | F, Xi  | R11, R36, R66, R67      |
| 5) 2-butanone                     | 78-93-3   | 2.5-10 | 201-159-0 | F, Xi  | R11, R36/37, R66, R67   |
| 6) n-Butanole                     | 71-36-3   | 2.5-10 | 200-751-6 | Xn     | R10, R22, R38, R41, R67 |
| 7) Di-Methyl-Ether                | 115-10-6  | 10-25  | 204-065-8 | F+     | R12                     |
| 8) Propane                        | 74-98-6   | 2.5-10 | 200-827-9 | F+     | R12                     |
| 9) Butane                         | 106-97-8  | 2.5-10 | 203-448-7 | F+     | R12                     |

\* Limity zawodowe dawek, jeśli są dostępne, są wymienione w części 8

### 3. Identyfikacja zagrożeń

|   |   |
|---|---|
| <b>Zagrożenia fizyczne/chemiczne</b>    | <b>: Substancja skrajnie łatwo palna. Pojemnik ciśnieniowy: chronić przed światłem słonecznym i nie narazac na temperaturę przekraczającą 50°C. Nie dziurawić ani palić, nawet po użyciu. Nie rozpylać na otwarty ogień ani zarzucić materiały. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ognia, nie palić tytoniu.</b> |
| <b>Zagrożenia ludzkiego zdrowia</b>     | <b>: Działa drażniaco na oczy, układ oddechowy i skórę.</b>   |
| <b>Niebezpieczeństwa dla środowiska</b> | <b>: Nie dotyczy.</b>   |

### 4. Pierwsza pomoc

#### Pierwsza pomoc

|                         |  |
|-------------------------|--|
| <b>Wdychanie</b>        | <b>: Jeżeli wdychano substancję, wyjść na świeże powietrze. Jeżeli osoba nie oddycha, należy zastosować sztuczne oddychanie. Jeśli oddychanie sprawia trudności, należy podać tlen. Zasięgnąć porady medycznej.</b>  |
| <b>Spożycie</b>         | <b>: NIE wywoływać wymiotów, jeśli nie jest to zalecane przez personel medyczny. Nigdy nie podawać niczego doustnie osobie nieprzytomnej. Jeżeli połkniono duże ilości tego materiału, niezwłocznie wezwać lekarza. Rozluźnić odzież, na przykład kołnierz, krawat lub pasek.</b>  |
| <b>Kontakt ze skórą</b> | <b>: W razie kontaktu należy niezwłocznie spłukać skórę dużą ilością wody. Przykryć podrażnioną skórę środkiem zmiękczającym. Zdjąć skażoną odzież i buty. Spłukać odzież przed ponownym użyciem. Dokładnie wyczyścić buty przed ponownym założeniem. Jeżeli osoba nie czuje się dobrze, należy skorzystać z pomocy lekarskiej i w miarę możliwości pokazać etykietkę.</b> |
| <b>Kontakt z oczami</b> | <b>: Sprawdzić i zdjąć szkła kontaktowe. Natychmiast przemywać oczy bieżącą wodą przez co najmniej 15 minut przy otwartych powiekach. Zasięgnąć porady medycznej.</b>  |

#### Efekty i objawy

Wdychanie

## SP.300ML.TRENDY CRANBERRY

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Spożycie</b>                 | : Wdychanie mgły sprayu będzie powodować podrażnienie układu oddechowego, charakteryzujące się kaszlem, dławieniem lub krótkim oddechem.   |
| <b>Kontakt ze skórą</b>         | : Niebezpieczne w przypadku spożycia.  |
| <b>Kontakt z oczami</b>         | : Uczulenie produktem: Niedostępne.<br>Niebezpieczne w przypadku kontaktu ze skórą (czynnik drażniący). Zapalenie skóry charakteryzuje się swędzeniem, luszczaniem, zaczerwienieniem lub niekiedy powstawaniem pecherzy. |
| <b>Pogarszające się warunki</b> | : Niebezpieczne w przypadku kontaktu z oczami (czynnik drażniący).   |
| <b>Informacje dla lekarza</b>   | : Nie jest znane, aby powtarzająca się czy długotrwała ekspozycja wpływała na pogorszenie stanu zdrowia.   |
|                                 | : Dla pomocy wezwac Centrum kontroli zatruc.   |

## 5. Postępowanie w przypadku pożaru

### Srodki gasnicze

|  |  |
|--|--|
| <b>Odpowiedni</b>                                  | : Latwopalna ciecz, nierozpuszczalna w wodzie.<br>MALY POZAR: Użyć SUCHEGO proszku chemicznego.<br>DUZY POZAR: Używać zraszania wodą lub mgłą. Ochłodzić naczynie strumieniem wody, aby uniknąć wzrostu ciśnienia, samozapalenia lub wybuchu. Wynieść naczynia z ognia, jeśli to możliwe bez ryzyka. |
| <b>Wyjątkowe niebezpieczeństwa pożaru/wybuchu</b>  | : Może wybuchnąć po podgrzaniu.  |
| <b>Niebezpieczne produkty rozkładu chemicznego</b> | : Produkty te to tlenki węgla (CO, CO <sub>2</sub> ). Niektóre tlenki metali. tlenki azotu (NO, NO <sub>2</sub> ...)   |
| <b>Specjalne procedury pożarowe</b>                | : Strażacy powinni nosić aparaty oddechowe izolacyjne (SCBA) i funkcjonalną odzież.  |
| <b>Ochrona strażaków</b>                           | : Należy upewnić się, że używa się zatwierdzonego/atestowanego respiratora lub jego odpowiednika.  |

## 6. Postępowanie w przypadku uwolnienia do środowiska

|  |  |
|--|--|
| <b>Osobiste środki ostrożności</b>                                       | : Okulary chroniące przed rozpryskiem. Pełny ubiór. Maski chroniąca przed parami. Buty. Rękawice. W celu uniknięcia wdychania produktu, należy korzystać z izolacyjnego aparatu do oddychania. Zalecana odzież ochronna może nie być wystarczająca; skonsultuj się ze specjalistą PRZED posługiwaniem się tym produktem. |
| <b>Środki ostrożności ze względu na środowisko i metody oczyszczania</b> | : Zaabsorbować materiałem obojętnym i umieścić rozlany materiał we właściwym pojemniku na odpady. Należy upewnić się, że produkt nie jest obecny w stężeniach powyżej granicy ekspozycji. Sprawdzić granice ekspozycji w MSDS i u władz lokalnych.   |

## 7. Obchodzenie się z substancją i magazynowanie

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Posługiwanie się</b>             | : Nie spożywać. Nie oddychać gazem, dymami, parami lub mgłą. Nosić odpowiednią odzież ochronną. W przypadku niedostatecznej wentylacji, założyć odpowiedni sprzęt do oddychania. W przypadku spożycia, należy natychmiast szukać pomocy medycznej i pokazać pojemnik lub etykietę. Unikaj zanieczyszczenia skóry i oczu. Trzymać z dala od niekompatybilnych materiałów takich, jak czynniki utleniające, kwasy, zasady, wilgoć. |
| <b>Przechowywanie</b>               | : Przechowywać pojemnik szczelnie zamknięty. Pojemnik należy przechowywać w chłodnym, dobrze wietrzonym miejscu. Nie przechowywać powyżej 40°C (104°F).  |
| <b><u>Materiał opakowaniowy</u></b> |  |
| <b>Zalecane użycie</b>              | : Stosować oryginalny pojemnik.  |
| <b>Nieodpowiedni</b>                | : OSTRZEŻENIE Pojemnik ciśnieniowy: chronić przed światłem słonecznym i nie narażać na temperaturę przekraczającą 50°C. Nie dziurawić ani palić, nawet po użyciu. Nie rozpylać na otwarty ogień ani zarzacać się materiałami. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ognia, nie palić tytoniu.  |

## 8. Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>Środki inżynierskie</b>       | Zapewnić wyciągową wentylację lub inną technikę kontroli, aby utrzymać stężenie par w powietrzu poniżej ich granicznych wartości. Upewnić się, że miejsce do mycia oczu i prysznice znajdują się w pobliżu stanowiska pracy. |
| <b>Środki zachowania higieny</b> | Rece, przedramiona i twarz należy myć po pracy ze związkami i przed jedzeniem, paleniem, korzystaniem z ustępu i przed końcem dnia.  |

| <u>Nazwa składnika</u>            | <u>Limity ekspozycji zawodowej</u>  |
|-----------------------------------|---|
| 1) Butyl Actetate                 | <b>ACGIH (Stany Zjednoczone).</b><br>TWA: 150 ppm<br>STEL: 200 ppm  |
| 2) Xylene                         | <b>80/1107/EEC (Europa). Skóra</b><br>TWA: 50 ppm<br>TWA: 221 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 100 ppm<br>STEL: 442 mg/m <sup>3</sup> |
| 3) 1-Methoxy-2- Propanole acetate | <b>80/1107/EEC (Europa). Skóra</b><br>TWA: 50 ppm<br>TWA: 275 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 100 ppm<br>STEL: 550 ppm               |
| 4) n-Butanole                     | <b>ACGIH (Stany Zjednoczone).</b>   |

## SP.300ML.TRENDY CRANBERRY

|                    |   |
|--------------------|---|
| 5) Acetone         | CEIL: 50 ppm<br><b>80/1107/EEC (Europa).</b><br>TWA: 500 ppm<br>TWA: 1210 mg/m <sup>3</sup><br>STEL: 1000 ppm<br>STEL: 2420 mg/m <sup>3</sup> |
| 6) 2-butanone      | <b>80/1107/EEC (Europa).</b><br>TWA: 100 ppm<br>TWA: 300 mg/m <sup>3</sup>  |
| 7) Di-Methyl-Ether | <b>80/1107/EEC (Europa).</b><br>TWA: 1000 ppm<br>TWA: 1920 mg/m <sup>3</sup>  |
| 8) Propane         | Prosty srodek duszacy.  |
| 9) Butane          | <b>ACGIH (Stany Zjednoczone).</b><br>TWA: 800 ppm   |

### Wyposazenie ochrony osobistej

|                  |   |  |
|------------------|---|--|
| Uklad oddechowy. | : | Maska chroniaca przed parami. Nalezy upewnic sie, ze uzywa sie zatwierdzonego/atestowanego respiratora lub jego odpowiednika . Nalezy nosic odpowiednia maske, gdy wentylacja jest niewystarczajaca. |
| Skóra i ciało    | : | Fartuch.   |
| Rece             | : | Rekawice.  |
| Oczy             | : | Okulary chroniace przed rozpryskiem.   |

## 9. Wlasciwosci fizykochemiczne

|  |   |   |
|--|---|---|
| Stan fizyczny  | : | Ciecz. (Aerozol.)   |
| Kolor  | : | See Cap   |
| Zapach   | : | Wglowodory.   |
| Próg zapachu   | : | Najwyzsza znana wartosc to 300 ppm (Acetone) Srednia wazona: 158.43 ppm   |
| Temperatura wrzenia                                      | : | Najnizsza znana wartosc to 56°C (132.8°F) (Acetone). Srednia wazona: 90.52°C (194.9°F)  |
| Temperatura topnienia                                    | : | Moze sie zestalac w <-30°C (-22°F) oparte na danych dla: Xylene (isomer mixture). Srednia wazona: -84.88°C (-120.8°F)   |
| Gestosc  | : | Srednia wazona: 0.78 g/cm <sup>3</sup>  |
| Gestosc pary   | : | Najwyzsza znana wartosc to 4.6 (Powietrze = 1) (1-Methoxy-2- Propanole acetate). Srednia wazona: 2.42 (Powietrze = 1)   |
| Cisnienie pary   | : | 419.895 kPa (w 20°C)  |
| Szybkosc parowania (octan butylu = 1)                    | : | Najwyzsza znana wartosc to 10 (Acetone) Srednia wazona: 6.21w porównaniu z Octan butylu.  |
| Rozpuszczalnosc  | : | Latwo rozpuszczalne w n-oktanol, aceton.<br>Rozpuszczalne w eter etylowy.<br>Bardzo nieznacznie rozpuszczalne w metanol.<br>Nierozpuszczalne w zimna woda, goraca woda.             |
| pH   | : | 7 [Obojetny.]   |
| Temperatura zaplonu                                      | : | Najnizsza znana wartosc to ZAMKNIETY POJEMNIK: -83°C (-117.4°F). (iso-butane)   |
| Niebezpieczenstwo pozzaru w obecności różnych substancji | : | Wysoko latwopalne w obecności otwartego ognia, iskier i wyladowan elektrostatycznych, ciepla.   |
| Temperatura samozaplonu                                  | : | Najnizsza znana wartosc to 315°C (599°F) (1-Methoxy-2- Propanole acetate).  |
| Wlasciwosci wybuchowe                                    | : | Zagrozenie wybuchem produktu w przypadku uderzenia mechanicznego: Niedostepne.<br>Nieznacznie wybuchowe w obecności otwartego ognia, iskier i wyladowan elektrostatycznych, ciepla. |
| Nizszy limit wybuchowosci                                | : | Najwiekszy znany zakres to NIZSZY: 1% GÖRNE: 15% (iso-butane)   |
| Lepkosc  | : | Dynamiczny: Najwyzsza znana wartosc to 3 cP (n-Butanole) Srednia wazona: 0.56 cP<br>Kinetyczny: 7.1 cS (Nie majacy zastosowania (gaz). Aerozol.)                                    |

## 10. Stabilnosc i reaktywnosc

|                                  |   |   |
|----------------------------------|---|---|
| Stabilnosc                       | : | Produkt jest stabilny.  |
| Warunki, których trzeba unikac   | : | Trzyma z dala od ciepa.   |
| Materiały, których należy unikac | : | Lekko reagujace i reagujace z srodki utleniajace kwasy zasady Korozyjne w obecności wilgoci |
| Niebezpieczne produkty rozkladu  | : | Produkty te to tlenki wegla (CO, CO2). Niektóre tlenki metali. tlenki azotu (NO, NO2...)    |

## 11. Informacje toksykologiczne

### Efekty lokalne

**Podrażnienie skóry** : Niebezpieczne w przypadku kontaktu ze skórą (czynnik drażniący).

**Podrażnienie oczu** : Niebezpieczne w przypadku kontakt z oczami (drażniący).

### Silna toksyczność

: Duża toksyczność po spożyciu (LD50): 2000 mg/kg [Szczur]. (Toluene).  
Ostra trucizna skórna (LD50): >2000 mg/kg [Krik]. (Xylene (isomer mixture)).  
Ostra toksyczność gazu (LC50): 22 mg/l 4 godziny [Szczur]. (Xylene (isomer mixture)).  
Ostra toksyczność pyłu (LC50): 8000 ppm 4 godziny [Szczur]. (n-Butanole).

### Toksyczność chroniczna

: Nie jest znane, aby powtarzająca się czy długotrwała ekspozycja wpływała na pogorszenie stanu zdrowia.

### Efekty specyficzne

**Działanie rakotwórcze** : Sklasyfikowane A4 (Nie klasyfikowane dla ludzi czy zwierząt.) przez ACGIH [Butyl Actetate]. Sklasyfikowane A4 (Nie klasyfikowane dla ludzi czy zwierząt.) przez ACGIH, 3 (Nie klasyfikowane dla ludzi.) przez IARC [Toluene]. Sklasyfikowane A4 (Nie klasyfikowane dla ludzi czy zwierząt.) przez ACGIH, 3 (Nie klasyfikowane dla ludzi.) przez IARC [Xylene]. Sklasyfikowane A4 (Nie klasyfikowane dla ludzi czy zwierząt.) przez ACGIH [Acetone].

**Działanie mutagenne** : Nie mutagenne dla bakterii i/lub drożdży.

**Działanie teratogenne** : Sklasyfikowane Brak. dla ludzi [SP.300ML.TRENDY CRANBERRY].

## 12. Informacje ekologiczne

**Trwałość/degradowalność** : **BZT i ChZT:**  
ChZT jest 1 mg/kg[ dzień(dni)]. ChZT jest 1 mg/kg[ dzień(dni)].

**Ekotoksyczność** : Niedostępne.

## 13. Postępowanie z odpadami

**Metody likwidowania ; Likwidowanie pozostałości ; Skazone opakowanie** : Typ: Bezpieczny odpad chemiczny.  
Lokalizacja: Europe  
Klasyfikacja: 1501 04 / 1501 99D1 (( European waste catalog ))  
Usuwanie.: przez recykling  
Przechowywanie: niedostępne  
Recykling: niedostępne

**Klasyfikacja odpadów** : 200112

**Europejski katalog Odpadów (EWC)** : Niedostępne.

**Niebezpieczne Odpady** : Niedostępne.

## 14. Informacje o transporcie

### Międzynarodowe przepisy transportowe

| Informacje dotyczące uregulowań prawnych | Numer UN | Właściwa nazwa wysyłkowa | Klasa | Grupa opakowania | Etykieta  | Dodatkowa informacja  |
|--|----------|--------------------------|-------|------------------|---|---|
| <b>Klasa ADR/RID</b>                     | 1950     | Dozownik w aerozolu      | 2.5F  | II               |  | -   |
| <b>Klasa ADN</b>                         | 1950     | Dozownik w aerozolu      | 2.5F  | II               |  | -   |
| <b>Klasa IMDG</b>                        | 1950     | AEROSOLS                 | 2     | II               |  | <b>Plany awaryjne (EmS) 2-13</b><br><b>Morski polutant</b><br><b>Nie jest polutantem.</b> |
| <b>Klasa IATA-DGR</b>                    | 1950     | AEROSOLS, flammable      | 2.1   | II               |  | <b>Instrukcje odnośnie pakowania</b><br><b>Y203 Ograniczona ilość</b>                     |

## 15. Informacje dotyczące uregulowań prawnych

### Przepisy UE

Symbol(e) niebezpieczeństwa :



**Klasyfikacja** : Substancja skrajnie łatwo palna, Substancja drażniaca

**Frazy ryzyka** : R12- Substancja skrajnie łatwo palna.  
R36- Działa drażniaco na oczy.  
R66- Wielokrotny kontakt może powodować wysuszenie i pęknięcie skóry.  
R67- Opary mogą powodować senność i zawroty głowy.

**Frazy bezpieczeństwa** : S2- Przechowywać poza zasięgiem dzieci.  
S23- Nie wdychać aerozolu.  
S26- W przypadku zanieczyszczenia oczu przemyć natychmiast dużą ilością wody, zwrócić się o pomoc lekarską.  
S46- Po polknięciu skonsultować się natychmiast z lekarzem i pokazać opakowanie lub etykietę.  
S51- Stosować tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.

**Użycie produktu** : Klasyfikacja oraz oznakowanie zostały wykonane zgodnie z dyrektywami Unii Europejskiej 67/548/EEC, 88/379/EEC, włącznie z poprawkami oraz zgodnie z zamierzonym zastosowaniem.  
- Zastosowania konsumpcyjne, Używane do zraszania.

### Inne przepisy UE

**Dodatkowe wyrażenia ostrzegawcze** : OSTRZEŻENIE Pojemnik ciśnieniowy: chronić przed światłem słonecznym i nie narażać na temperaturę przekraczającą 50°C. Nie dziurawić ani palić, nawet po użyciu. Nie rozpylać na otwarty ogień ani żarzące się materiały. Nie przechowywać w pobliżu źródeł ognia, nie palić tytoniu.

**Dotykowe ostrzeżenia przed niebezpieczeństwem** : Tak, dotyczy.

**Ograniczenia dyrektywy rynkowej ("Market Directive")** : Nie dotyczy.

**Klasyfikacja Statystyczna Unii Europejskiej (Kody taryfowe "Tariff Code")** :

## 16. Inne informacje

### HISTORIA

**Data wydruku** : 12-06-2003.

**Data wydania** : 22-11-2001.

**Data poprzedniego wydania** : Brak poprzedniej atestacji.

**Wersja** : 2

**Przygotowane przez** : D.Kleistra

### Informacje dla czytelnika

*Zgodnie z naszą wiedzą, informacje tu zawarte są dokładne. Jednak żaden z wymienionych tutaj dostawców ani jego oddziałów nie ponosi odpowiedzialności za dokładność i kompletność przedstawionych informacji. Ostateczne określenie przydatności każdego materiału należy wyłącznie do odpowiedzialności użytkownika. Wszystkie materiały mogą spowodować nieznane niebezpieczeństwa i powinny być ostrożnie używane. Mimo, że pewne zagrożenia zostały tu opisane, nie możemy zagwarantować, że są to jedyne istniejące niebezpieczeństwa.*